


| | | |
|--|--|----------------------------|
|  | ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ | Стр. : 1 / 7 |
| | | Преработено издание No : 9 |
| | | Дата : 5 / 1 / 2015 |
| | | Отменя : 24 / 4 / 2014 |
| POWER STEERING STOP LEAK BARD AHL | | 1755 |

РАЗДЕЛ 1. Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

1.1. Идентификатори на продукта

Наименование на продукта : Многокомпонентна течност.
Additive. {EN}

Търговско име : POWER STEERING STOP LEAK BARD AHL

1.2. Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение, и употреби, които не се препоръчват

Вижте бюлетина на продукта за по-подробна информация.

1.3. Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

Producer/Manufacturer : SADAPS BARD AHL Additives & Lubricants
ZI TOURNAI OUEST 2
RUE DU MONT DES CARLIERS, 3
7522 TOURNAI Belgique-Belgie
TEL : +32 (0).69.59.03.60
FAX : +32 (0).69.59.03.61
MAIL : bardahl@bardahlfrance.com

1.4. Телефонен номер при спешни случаи

+32 (0)70.245.245

РАЗДЕЛ 2 Описание на опасностите

2.1. Класифициране на веществото или сместа

Класификация на ЕС

: N; R51/53

Текст на Фразите на риска в : РАЗДЕЛ 16

Кодове за клас и категория на опасност

• Опасности за околната среда : Hazardous to the aquatic environment - Chronic hazard - Category 3 (CLP : Aquatic Chronic 3)

Текст на Фразите на риска в : РАЗДЕЛ 16

2.2. Елементи на етикета

Етикетиране

- Предупреждения за опасност : H412 - Вреден за водните организми, с дълготраен ефект.
- Препоръки за безопасност
 - общи : P101 - При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта.
P102 - Да се съхранява извън обсега на деца.
 - при предотвратяване : P273 - Да се избягва изпускане в околната среда.
 - при реагиране : P301+P310 - ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ/на лекар.
 - Съображения при изхвърляне : P501 - Унищожаването на съдържанието/съда да се извърши в съответствие с местното законодателство.
- Съдържа : 1-(tert-dodecylthio)propan-2-ol. Benzene polypropene derivatives, sulfonated, calcium salts. Може да предизвика алергична реакция.



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Стр. : 2 / 7

Преработено издание No : 9

Дата : 5 / 1 / 2015

Отменя : 24 / 4 / 2014

POWER STEERING STOP LEAK BARD AHL

1755

РАЗДЕЛ 2 Описание на опасностите (продължава)

2.3. Други опасности

Няма при нормални условия.

РАЗДЕЛ 3 Състав/информация за съставките

| Наименование на субстанцията | Съдържание | CAS No | EC No | Индекс No | REACH | |
|---|------------|------------|-----------|-----------|-----------------------|---|
| Distillates (petroleum), hydrotreated light naphthenic | < 5 % | ---- | 265-156-6 | ---- | ---- | Xn; R65 Asp. Tox 1 (H304) |
| Dipropylene glycol monomethylether | < 5 % | 34590-94-8 | 252-104-2 | ---- | 01-2119450011-60-XXXX | Xi; R36/37/38 Eye irrit 2 (H319) Skin Irrit. 2 (H315) STOT SE 3 (H335) |
| 1-(tert-dodicylthio)propane-2-ol | < 1 % | ---- | 266-582-5 | ---- | ---- | R43 N; R50-53 Skin Sens. 1 (H317) Aquatic Acute 1 (H400) Aquatic Chronic 1 (H410) |
| Thiophene, tetrahydro-, 1,1-dioxide, 3-(C9-11-isoalkyloxy) derivs, C10 rich | < 1 % | ---- | 800-172-4 | ---- | ---- | N; R51-53 Aquatic Chronic 2 (H411) |

РАЗДЕЛ 4. Мерки за първа помощ

4.1. Описание на мерките за първа помощ.

Мерки за оказване на първа помощ

- Вдишване : Осигурете дишане на чист въздух.
- Контакт с кожата : Измийте кожата обилно с мек сапун и вода.
- Контакт с очите : Веднага да се измие обилно с много вода.
- Поглъщане : Seek medical attention if ill effect develops. {EN}

4.2. Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти

- Вдишване : Вдишването на изпарения може да причини дразнене в дихателната система.
- Контакт с кожата : Not expected to be an irritant. {EN}
- Контакт с очите : При контакт с очите е възможно да има дразнене.
- Поглъщане : При предвидените условия на нормална употреба не представлява съществена опасност за поглъщане.

4.3. Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение

Да се лекува симптоматично.

РАЗДЕЛ 5. Противопожарни мерки

5.1. Средства за гасене

- Подходящи средства за гасене : Въглероден диоксид. Прах. Водна пулверизация. Пясък.
- Неподходящи средства за гасене : Да не се използва силна водна струя.

5.2. Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа

Incomplete combustion will generate poisonous carbon monoxide, carbon dioxide and other toxic gases. {EN}

SADAPS BARD AHL Additives & Lubricants

ZI TOURNAI OUEST 2 RUE DU MONT DES CARLIERS, 3 7522 TOURNAI Belgique-Belgie

TEL : +32 (0).69.59.03.60

FAX : +32 (0).69.59.03.61

MAIL : bardahl@bardahlfrance.com

При спешни случаи : +32 (0)70.245.245



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Стр. : 3 / 7

Преработено издание No : 9

Дата : 5 / 1 / 2015

Отменя : 24 / 4 / 2014

POWER STEERING STOP LEAK BARDAHL

1755

РАЗДЕЛ 5. Противопожарни мерки (продължава)

5.3. Съвети за пожарникарите

Да се носи автономен дихателен апарат, гумени ботуши и дебели гумени ръкавици.

РАЗДЕЛ 6. Мерки при аварийно изпускане

6.1. Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи

Лични предпазни мерки : Обществеността да се държи далече от опасната зона. Екипът за почистване да се оборудва с подходящи защитни средства.

6.2. Предпазни мерки за околната среда

Да се предотврати попадането в канализацията и обществени водоеми. Notify authorities if liquid enters sewers or public waters. {EN}

6.3. Методи и материали за ограничаване и почистване

Методи на почистване

- върху почва

: Да се почисти възможно най-бързо разсипания продукт като се събере с помощта на абсорбиращ материал.

- върху вода

: Големите количества от разсипания материал да се събират с помпа или прахосмукачка.

6.4. Позоваване на други раздели

Няма данни.

РАЗДЕЛ 7. Работа и съхранение

7.1. Предпазни мерки за безопасна работа

Общи данни

: По време на употреба яденето, пиенето и пушенето забранени. Да се измият ръцете и другите експонирани области с мек сапун и вода преди употреба на храна, пиетиета или пушене, както и при приключване на работа. Да се свалят незабавно всички заразени дрехи

Работа с продукта

: Пушенето забранено. Да не се вдишват газ, дим, изпарения или аерозол. Да се носи подходящо предпазно облекло.

7.2. Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

Съхранение

: Да се съхранява на сухо, хладно и проветриво място. Да се държи в оригиналните контейнери.

За съхранение на живота

: 3 години.

7.3. Специфична(и) крайна(и) употреба(и)

Няма данни.

РАЗДЕЛ 8. Контрол на експозицията/лични предпазни средства

8.1. Параметри на контрол

Граници на професионална експозиция

: Toluene : TLV[©] -TWA [ppm] : 100
Toluene : TLV[©] -STEL [mg/m³] : 565
Toluene : TLV[©] -STEL [ppm] : 150
Toluene : TLV[©] -TWA [mg/mi] : 377
Toluene : MAC [mg/mi] : 375
Toluene : VME [ppm] : 100

SADAPS BARDAHL Additives & Lubricants

ZI TOURNAI OUEST 2 RUE DU MONT DES CARLIERS, 3 7522 TOURNAI Belgique-Belgie

TEL : +32 (0).69.59.03.60

FAX : +32 (0).69.59.03.61

MAIL : bardahl@bardahlfrance.com

При спешни случаи : +32 (0)70.245.245



ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Стр. : 4 / 7

Преработено издание No : 9

Дата : 5 / 1 / 2015

Отменя : 24 / 4 / 2014

POWER STEERING STOP LEAK BARD AHL**1755**

РАЗДЕЛ 8. Контрол на експозицията/лични предпазни средства (продължава)

Toluene : VME [mg/m³] : 375
Toluene : VLE [ppm] : 150
Toluene : VLE [mg/m³] : 550
Brouillards d'huile : VME [mg/m³] : (8 heures) 5
Brouillards d'huile : VLE [mg/m³] : (15 min) 10

8.2. Контрол на експозицията

Лични предпазни средства

- Защита на очите : Да се избягва попадане в очите
- Защита на кожата : Да се носи подходящо предпазно облекло.
- Защита на ръцете : При многократен или продължителен контакт да се носят ръкавици.(EN374)
- Предпазни дихателни средства : При евентуално образуване на изпарения да се носи одобрена маска.

РАЗДЕЛ 9. Физични и химични свойства

9.1. Информация относно основните физични и химични свойства

- Физическо състояние при 20 °C : Течност.
- Цвят : Red. {EN}
- Мирис : Характерен.
- Праг на усещане за : Няма данни.
 - рН : Не се прилага.
 - Температура на топене / : Няма данни.
 - Температура на замръзване
 - Начална температура на кипене - : Няма данни.
 - Интервал [°C] : Няма данни.
 - Температура на възпламеняване [: > 61
 - °C]
 - Скорост на изпаряване : Няма данни.
 - Възпламенимост : Няма данни.
 - Граница на експлозивност (долна - : Няма данни.
 - горна)
 - Налягане на изпаренията : Няма данни.
 - Плътност на изпаренията : Няма данни.
 - Относителна плътност : 0.865 - 0.875
 - Разтворимост : Неразтворим.
 - Коефициент на разпределение : n- : Няма данни.
 - октанол / вода
 - Температура на : Няма данни.
 - самовъзпламеняване
 - Термично разпадане : Няма данни.
 - Вискозитет : Няма данни.
 - Експлозивни свойства : Няма данни.
 - Оксидиращи свойства : Няма данни.

9.2. Друга информация

- Други данни : Няма данни.

SADAPS BARD AHL Additives & Lubricants


ZI TOURNAI OUEST 2 RUE DU MONT DES CARLIERS, 3 7522 TOURNAI Belgique-Belgie

TEL : +32 (0).69.59.03.60

FAX : +32 (0).69.59.03.61

MAIL : bardahl@bardahlfrance.com

При спешни случаи : +32 (0)70.245.245

| | | |
|--|--|----------------------------|
|  | ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ | Стр. : 5 / 7 |
| | | Преработено издание No : 9 |
| | | Дата : 5 / 1 / 2015 |
| | | Отменя : 24 / 4 / 2014 |
| POWER STEERING STOP LEAK BARD AHL | | 1755 |

РАЗДЕЛ 10. Стабилност и реактивност

10.1. Реактивност

Стабилен.

10.2. Стабилност

Стабилен.

10.3. Възможност за опасни реакции

Няма при нормални условия.

10.4. Условия, които да се избягват

Условия, които да се избягват : Открит пламък. Искри. Топлина.

10.5. Материали, които да се избягват

Материали, които да се избягват : Силни окислители.

10.6. Опасни продукти от разпада

Опасни продукти от разпада : Въглеродород. Въглероден монооксид. Въглероден диоксид.

РАЗДЕЛ 11. Токсикологична информация

11.1. Информация за токсикологичните ефекти

Обърнете се към съдържанието на опасностите - функция 2. РАЗДЕЛ 2

РАЗДЕЛ 12. Екологична информация

12.1. Токсичност

Вреден за водните организми, с дълготраен ефект.

12.2. Устойчивост - разпадане

Няма данни.

12.3. Биоакumulативен потенциал

Няма данни.

12.4. Преносимост в почвата

Няма данни.

12.5. Резултати от оценката на PBT и vPvB

Няма данни.


12.6. Други неблагоприятни ефекти

Няма данни.

РАЗДЕЛ 13. Обезвреждане на отпадъците

13.1. Методи за третиране на отпадъци

Да не се изпуска в канализацията, да се разпореджа на този материал и опаковката му на опасни или специални отпадъци.

| | | |
|--|--|----------------------------|
|  | ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ | Стр. : 6 / 7 |
| | | Преработено издание No : 9 |
| | | Дата : 5 / 1 / 2015 |
| | | Отменя : 24 / 4 / 2014 |
| POWER STEERING STOP LEAK BARD AHL | | 1755 |

РАЗДЕЛ 14. Информация относно транспортирането

14.1. ООН No.

Unregulated.

14.2. Подходящо транспортно наименование

Unregulated.

14.3. Класификация на опасностите

Unregulated.

14.4. Опаковъчна група

Unregulated.

14.5. Опасности за околната среда

В случай на разсипване и/или изпускане : Ако е възможно, да се почисти дори при минимални разсипвания или изтичания, за да се избегне излишния риск.

14.6. Специални предпазни мерки при употреба

Лични предпазни мерки : Водачът да не се опитва да потушава запалилия се товар.
Спешни мерки в случай на инцидент : Да се изгаси двигателят. Откритият огън забранен. Пушенето забранено. Да се маркират пътищата и да се предупредят останалите, които ги използват. Обществеността да се държи далече от опасната зона. НЕЗАБАВНО ДА СЕ УВЕДОМЯТ ПОЛИЦИЈАТА И ПОЖАРНАТА.

14.7. Транспорт - приложение II Марпол 73/78 - IBC

Няма данни.

РАЗДЕЛ 15. Информация относно нормативната уредба

15.1. Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

Ensure all national/local regulations are observed. {EN}

:
Table RG 36: Diseases caused by oils and fats mineral or synthetic. (FRANCE) {EN}

RG 65 Table: Injury mechanism allergic eczema. (FRANCE) {EN}

15.2. Оценка на безопасност на химично вещество или смес

Няма данни.

РАЗДЕЛ 16. Друга информация

Текст на Фразите на риска в : H304 - Може да бъде смъртоносен при поглъщане и навлизане в дихателните пътища.
H315 - Предизвиква дразнене на кожата.
H317 - Може да причини алергична кожна реакция.
H319 - Предизвиква сериозно дразнене на очите.
H335 - Може да предизвика дразнене на дихателните пътища.
H400 - Силно токсичен за водните организми.
H410 - Силно токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.
H411 - Токсичен за водните организми, с дълготраен ефект.

SADAPS BARD AHL Additives & Lubricants


ZI TOURNAI OUEST 2 RUE DU MONT DES CARLIERS, 3 7522 TOURNAI Belgique-Belgie

TEL : +32 (0).69.59.03.60

FAX : +32 (0).69.59.03.61

MAIL : bardahl@bardahlfrance.com

При спешни случаи : +32 (0)70.245.245

| | | |
|--|--|----------------------------|
|  | ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ | Стр. : 7 / 7 |
| | | Преработено издание No : 9 |
| | | Дата : 5 / 1 / 2015 |
| | | Отменя : 24 / 4 / 2014 |
| POWER STEERING STOP LEAK BARDAHL | | 1755 |

РАЗДЕЛ 16. Друга информация (продължава)

| | |
|--|--|
| Текст на Фразите на риска в | : R36/37/38 - Дразнещ за очите, дихателната система и кожата R43 - Може да причини повишена чувствителност при контакт с кожата R50/53 - Много токсичен към водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти на водната среда R51/53 - Токсичен към водни организми, може да причини дълготрайни неблагоприятни ефекти на водната среда R65 - Вреден може да причини увреждане на белите дробове при поглъщане |
| Препоръчителна употреба и ограничения | : Вижте бюлетина на продукта за по-подробна информация. |
| Допълнителна информация | : Тагове : 735 175R10 Преработка - Вж. : * При поискване Информационния лист за безопасност се предоставя за професионално ползване от специалисти. |
| Дата на отпечатване | : 5 / 1 / 2015 |

Съдържанието и форматът на този Информационен лист за безопасност отговарят на изискванията на Директива на Комисията (ЕС) N° 453/2010.

ОГРАНИЧАВАНЕ НА ОТГОВОРНОСТТА Информацията в настоящия Информационен лист за безопасност е получена от източници, които смятаме за надеждни. Информацията обаче е предоставена без каквато и да е гаранция, било то пряка или косвена, относно нейната коректност. Условието или методите за манипулация, съхранение, употреба или депониране на продукта са извън нашия контрол, а може би и извън нашата компетентност. Поради тази или друга причина не поемаме отговорност и изрично се отказваме от отговорност за загуби, щети или разходи, произтичащи от или свързани по някакъв начин с манипулацията, съхранението, употребата или депонирането на продукта. Настоящият Информационен лист за безопасност е изготвен и трябва да се използва само за посочения продукт. Ако продуктът се използва като компонент на друг продукт, тогава информацията в настоящия информационен лист може и да не е приложима.

Край на документа